



Santa Cruz, den 10. Juni 2024

**MITTEILUNG AN ELTERN DER K2 UND P1 ÜBER KOOPERATION ZWISCHEN GRUNDSCHULE UND  
KINDERGARTEN**

Lieber Eltern der K2 Gruppen und P1 Klassen:

Im Rahmen der Kooperation zwischen Kindergarten und Grundschule haben wir Aktivitäten geplant, die den Übergang unserer K2 Kinder in die erste Klasse der Grundschule nächstes Jahr erleichtern werden und die sozialen Kompetenzen aller Beteiligten stärken.

Eine der Aktivitäten ist ein Spieltag (Spielstationen) der am Freitag, den 14. Juni, im Laufe des Vormittags, mit den Kindern der K2 und P1 im Grundschulbereich durchgeführt und von Erzieherinnen und Lehrern organisiert und begleitet wird.

Aus diesem Grund bitten wir Sie Ihre Kinder am Freitag mit **Sportkleidung, Sportschuhen, einer Mütze mit Namen und dem üblichen Pausensnack mit einer Wasserflasche** zu schicken. Die Gruppen organisieren sich in der ersten Stunde, danach spielen sie gemeinsam Bewegungsspiele, essen gemeinsam Frühstück und spielen zum Abschluss gemeinsam auf unserem Spielplatz.

Die Grundschulkinder haben an diesem Tag keine BZ Aktivität, Wir bitten Sie also, Ihre Kinder pünktlich um 12:15 in der Grundschule und / oder 12:25 im Kindergarten, sofern sie Geschwisterkinder im Kindergarten haben, abzuholen.

Mit freundlichen Grüßen.

Gabriele Kattinger  
Kindergartenleiterin

Margit Luz  
kommissarische Grundschulleiterin





Santa Cruz, 10 de junio 2024

**COMUNICADO A LOS PADRES DE FAMILIA DE K2 Y P1 SOBRE ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN ENTRE LA PRIMARIA Y EL KINDERGARTEN**

**Estimados padres de familia de K2 y P1:**

En el marco de cooperación entre el Kindergarten y la Primaria, hemos planificado diferentes actividades, las que facilitarán la transición de nuestros niños de K2 al primero de Primaria el próximo año y a la vez fortalecerán las habilidades sociales de todos los participantes. Una de esas actividades es el “Día de Juegos” (juegos de movimiento en estaciones) programada para el viernes, 14 de junio durante la mañana, con la participación de los niños de K2 y P1 en el sector de la Primaria (cancha) acompañados de las educadoras/es y profesoras/es.

Por este motivo, les pedimos que ese día manden a su hijo/a con **ropa deportiva, zapatillas deportivas, una gorra con su nombre y la merienda habitual con una botella de agua**.

Los grupos se organizarán en la primera hora, luego juegan juntos (juegos de movimiento), toman la merienda juntos y finalizan la mañana en nuestro parque.

Este día los niños de la Primaria no tendrán BZ, por ello les pedimos recogerlos puntualmente a horas 12:25 de la Primaria y/o a horas 12:25 del Kindergarten, en el caso que tengan hermanos en esta sección.

Saludos cariñosos

Gabriele Kattinger  
Directora de Kindergarten

Margit Luz  
Directora interina de Primaria

